



Fläming Info

Die Zeitung für unsere Einwohner und Gäste der Gemeinde Niedergörsdorf

Nr. 07/21

Aktuelle Informationen und Veranstaltungen

August 2021

DON QUIJOTE



Don Quijote – Neues Globe Theater (c) Philipp Plam

Samstag, 14. August 2021, 16.00 Uhr
„Die Freiheit, Sancho, ist eine der köstlichsten Gaben...“

Don Quijote von Jakob Nolte nach Miguel de Cervantes Saavedra
(Übersetzung Susanne Lange)

Die Geschichte von Don Quijote und Sancho Panza wird zu einem Fest für zwei Schauspieler, die sich an der Welt und aneinander bis zur völligen Erschöpfung abarbeiten.

Eintritt: 15,00 € WK, 20,00 € AK,
ermäßigt 10,00 €

Die Veranstaltung findet Open -Air im HAUS-Garten statt.

Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21
14913 Niedergörsdorf/OT Altes Lager
Telefon: 033741 71304
Internet: www.dashaus-altelager.de

Aufführung des Neuen Globe Theaters Potsdam → siehe Seite 8

HAUS-Kino

17. August 2021, 18.00 Uhr

Berlin – Ecke Schönhauser (DDR 1957, 80 min, Spielfilm, FSK: ab 12)



Gruppenporträt einer Handvoll „Halbstarker“, die sich tagtäglich unter der Hochbahnbrücke an der Schönhauser Allee treffen. Jeder der Jungen hat andere Gründe, um der drückenden Enge seines Elternhauses zu entfliehen. Trotz seines propagandistischen Endes und einiger beschönigender Details ein positiver Ausnahmefilm der DEFA, der bis heute durch seine lebensnahe Darstellung berührt.

Eintritt: 3,00 €
→ siehe Seite 8

Impressum:

Die „Fläming-Info“ erscheint monatlich in der Regel am 1. Samstag.

Sie wird kostenlos an alle Haushalte verteilt bzw. ist in der Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf, der Touristinformation Niedergörsdorf oder der Werbeagentur „Fläming-Werbung“ zu den unten aufgeführten Bedingungen während der Geschäftszeiten erhältlich.

Herausgeber: Gemeinde Niedergörsdorf,
E-Mail: hauptamt@niedergoersdorf.de
Verantwortlich im Sinne des Presserechts und unter Beachtung der Grundsätze der Gleichbehandlung und Neutralität: Bürgermeisterin der Gemeinde Niedergörsdorf, Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf
Telefon: 03 37 41/6 97-0

Verantwortliche Redakteure:
Andrea Schütze/Kerstin Marg,
Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf,
Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf

Verlag und Herstellung:
Fläming Werbung, Pferdestraße 8,
14913 Jüterbog, Telefon: 03372/44 29 56
E-Mail: mail@flaemingwerbung.de

Redaktionsschluss: Montag, zwei Wochen vor Erscheinen

Einzelexemplare sind außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Preis von 0,40 Euro pro Exemplar und Erscheinen zuzüglich Versand- und Porto-kosten über den Verlag zu beziehen.

Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt, nicht zumutbare bzw. nicht mögliche Zustellung (z. B. kein Briefkasten) oder anderer schädigender Ereignisse kann kein Ersatz gefordert werden, ebenso für nicht erscheinende Anzeigenveröffentlichungen und -platzierungen. Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen. Anzeigeninhalt ohne Gewähr.

Für Anzeigen, Veröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die allgemeinen Geschäftsbedingungen und die zurzeit gültige Anzeigenpreisliste des Verlages, die in den Geschäftsräumen der Werbeagentur ausliegt.

Druckfehler und Irrtümer sind nicht ausgeschlossen.

Auflage: 3.500 Stück

**Gemeindeverwaltung
Niedergörsdorf**

Tel. 033741/697-0, www.niedergoersdorf.de
Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf
Sprechzeiten:

Mo 08.30 -12.00 Uhr

Die 08.30 - 12.00 Uhr/13.00 - 16.00 Uhr

Do 08.30 - 12.00 Uhr/13.00 - 18.00 Uhr

Fr. 08.30 - 12.00 Uhr *

* Einwohnermeldeamt/
Standesamt geschlossen

Aus der Gemeindeverwaltung und anderen Behörden

Veranstaltungen 2021 in der Gemeinde Niedergörsdorf

Unter Einhaltung der geltenden SARS-CoV-2-Umgangsverordnung in Brandenburg wurden in der Gemeinde Niedergörsdorf für das Jahr 2021 folgende Veranstaltungen genehmigt:

Termin	Veranstaltung	Veranstaltungsort
07.08.2021, 18.00 Uhr bis 02.00 Uhr	BACK to TEKK	Malterhausener Weg 8 14913 Niedergörsdorf
13.08. bis 15.08.2021	Zurück zu den Wurzeln	Flugplatzweg 6 14913 Niedergörsdorf
26.08. bis 29.08.2021	Zurück zu den Wurzeln	Flugplatzweg 6 14913 Niedergörsdorf
03.09. bis 05.09.2021	Zurück zu den Wurzeln	Flugplatzweg 6 14913 Niedergörsdorf
17.09. bis 19.09.2021	Abzelen Ford	Flugplatzweg 6 14913 Niedergörsdorf
25.09.2021	12-Stunden-Kartrennen	Flugplatzweg 6 14913 Niedergörsdorf

Für den Zeitraum vom 29.07. bis 06.09.2021 wurde das Veranstaltungsgelände des Go-Kart und Freizeitentrums Altes Lager als Projektgebiet festgelegt und das Festival „Zurück zu den Wurzeln“ durch das Ministerium für Wirtschaft, Arbeit und Energie in Abstimmung mit dem Ministerium für Gesundheit, Soziales, Integration und Verbraucherschutz als Modellprojekt für geeignet erklärt.

Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass in den kommenden Wochen und Monaten an einzelnen Tagen in der Nähe der bekannten Veranstaltungsorte insbesondere in Niedergörsdorf und Altes Lager laute Musik zu hören sein wird; hier und da kommt es beim An- und Abreiseverkehr vielleicht zu Einschränkungen.

Wir stehen mit den Veranstaltern im ständigen Kontakt, um entsprechende Lösungswege für einen reibungslosen Ablauf zu finden. Ebenso wird im Hinblick auf das SARS-CoV-2-Virus sehr großer Wert auf die Einhaltung der Abstands- und Hygieneregeln gelegt.

Die Branche wurde durch die Corona-Pandemie hart getroffen; nun gibt es wieder die Möglichkeit, wirtschaftliche Folgen zu verringern. Für Sie und hoffentlich viele Besucher stellt das kulturelle Angebot endlich wieder eine Möglichkeit dar, trotz der schwierigen Zeit Konzerterlebnisse zu genießen.

Anregungen und Hinweise nehmen die Mitarbeiter des Ordnungsamtes telefonisch unter der Rufnummer 033741/697-18 oder per E-Mail an ordnungsamt@niedergoersdorf.de entgegen.

Das Hauptamt informiert

Fluthilfe

Aus den Medien erfuhren wir von der verheerenden Flutkatastrophe in Nordrhein-Westfalen und Rheinland-Pfalz. Sofort danach zeigte sich eine unglaubliche Solidarität, um den Menschen zu helfen, die Hab und Gut verloren haben, Aufräum- bzw. in Zukunft Neubaurbeiten leisten müssen.

Sach-, Lebensmittel- und Geldspenden waren und sind in großer Menge bzw. Höhe zusammengekommen. Die MAZ berichtete am 21. Juli von der riesigen Resonanz auf den Spendenaufruf, welcher von Pfarrerin Ines Fürstenau-Ellerbrock und Petra Wolters aus Niedergörsdorf initiiert worden war.

DANKE an alle Spender, an die Organisatoren und Helfer!

Sachspenden werden vorerst nicht mehr benötigt.

Die Kirchengemeinde möchte nun die besonders betroffenen Orte in Rheinland-Pfalz mit Geldspenden unterstützen, um den Wiederaufbau wichtiger Einrichtungen anzuschieben.

Auf www.unser-sprengel.de ist der Aufruf zur Fluthilfe zu lesen. Die Aktion des Pfarrsprengels Nuthe-Fläming läuft über das Konto der Niedergörsdorfer Kirchengemeinde:

IBAN: DE22 1005 0000 4955 1905 32

Stichwort „Fluthilfe“

(Sie erhalten eine Spendenquittung.)

Wer möchte, kann seine Spende auch direkt im Niedergörsdorfer Pfarrhaus, Dorfstraße 9, abgeben.

Freies Impfen im Impfzentrum gegen Covid-19

Ab dem 1. August 2021 übernimmt der Landkreis Teltow-Fläming in Zusammenarbeit mit der DRK Flüchtlingshilfe den Betrieb des Impfzentrums Luckenwalde. Vorrangiges Ziel ist die Absicherung der Zweitimpfungen am Standort Luckenwalde. Die Impfbereitschaft der Bürgerinnen und Bürger hat in den letzten Wochen jedoch stark nachgelassen. Dieser Umstand hat dazu geführt, dass weniger Zweitimpfungen notwendig werden als ursprünglich geplant. Der Landkreis hat sich daher dazu entschlossen, am Impfzentrum Luckenwalde ab dem 2. August 2021 bis Ende 32. KW Erstimpfungen ohne Termin anzubieten.

Die Bürgerinnen und Bürger können sich somit täglich von Montag bis Samstag in der Zeit von 8:00 Uhr bis 16:00 Uhr für eine Impfung unkompliziert am Impfzentrum melden und werden, so Impfstoff vorhanden ist, sogleich geimpft.

Für diese Möglichkeit wird in den nächsten Tagen in den Medien geworben. Denn erfolgreich werden wir nur sein, wenn wir die Bürgerinnen und Bürger dazu bewegen, sich impfen zu lassen.

Wir bitten Sie deshalb, eine Entscheidung für das Impfen zu treffen!

Das Ordnungsamt informiert

Wenn privates Grün in Gehwege und Straßen ragt

Sehr geehrte Bürgerinnen und Bürger, in den vergangenen Tagen haben wir bei einer Begehung der Ortsteile festgestellt, dass in der letzten Zeit einige Grundstückseigentümer nicht dem regelmäßigen Beschnitt ihrer Anpflanzungen zum öffentlichen Verkehrsraum (Gehweg, Straße etc.) nachgekommen sind.

Es ist uns aufgefallen, dass an Straßen, Wegen, Kreuzungen, Einmündungen sowie an Geh- und Radwegen immer wieder durch zu breit oder zu hochwachsende Hecken und überhängende Äste Beeinträchtigungen entstehen. Auch Straßenlampen und Verkehrszeichen sind oft durch privates Grün zugewachsen. Die Verkehrssicherheit wird dadurch beeinträchtigt.

Im Bereich von Kreuzungen sind die „Sichtdreiecke“ von jeglicher Bepflanzung freizuhalten. Das Sichtdreieck ist das Sichtfeld, welches ein Verkehrsteilnehmer zur Verfügung hat, wenn er von einer untergeordneten in eine übergeordnete Straße einbiegen möchte. Wenn dieses Sichtdreieck durch vorhandene Hecken etc. nicht mehr überschaubar ist, wird das Einbiegen in die übergeordnete Straße für den Verkehrsteilnehmer zur Gefährdung.

Besonders oft wachsen Hecken aber auch in den Gehwegbereich, so dass dieser mit Rollstuhl oder Kinderwagen nicht mehr befahren werden kann und die Verkehrsteilnehmer auf die Straße ausweichen müssen. Dieser Zustand ist nicht hinnehmbar.

In allen Fällen müssen Hecken, Bäume und Sträucher von den Grundstückseigentümern soweit zurückgeschnitten werden, dass sie keine Verkehrsteilnehmer gefährden.

Zu beachten ist auch das Lichtraumprofil, wenn ihr Grundstück an die öffentliche Verkehrsfläche angrenzt. Die Anpflanzungen dürfen bis zu einer Höhe von 2,50 m nicht über Geh- und Radwege ragen und an Straßen nicht bis zu einer Höhe von 4,50 m.

Nach § 39 Bundesnaturschutzgesetz ist es grundsätzlich verboten vom 1. März bis 30. September Bäume, Hecken und andere Gehölze zu beschneiden. Schonende Maßnahmen zur Beseitigung verkehrgefährdender Situationen bleiben von dieser Bestimmung unberührt.

Schneiden Sie Hecken, Sträucher und Bäume am öffentlichen Verkehrsraum soweit zurück, dass diese nicht über ihre Grundstücksgrenze hinausragen, dann können Sichtbehinderungen und Verkehrsgefährdungen gar nicht erst entstehen!

Die genannten Hinweise gelten auch für Waldeigentümer, deren Grundbesitz an eine öffentliche Straße grenzt.

Des Weiteren möchten wir Sie aus gegebenem Anlass noch darauf hinweisen, dass Sperrmüll, elektrische Haushaltsgeräte sowie Altmetall und Altreifen erst am Vorabend der Abholung an den öffentlichen Straßenrand zu stellen sind.

Für Rückfragen stehen Ihnen die Mitarbeiter des Ordnungsamtes telefonisch unter der Rufnummer 033741/697-18 oder per E-Mail unter ordnungsamt@niedergoersdorf.de zur Verfügung.

Neues Katastrophenschutz-Fahrzeug in der Gemeinde



Am 09. Juli 2021 machten sich die Bürgermeisterin zusammen mit dem Gemeindeführer und vier Kameraden aus der Ortsfeuerwehr Oehna auf den Weg in die technische Einrichtung für Brand- und Katastrophenschutz nach Borkheide. Dort konnte ein durch das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) bereitgestelltes fabrikneues Feuerwehrfahrzeug für die Gemeinde Niedergörsdorf in Empfang genommen werden. Vorgesehen ist es primär für Einsätze im Zuge des Bevölkerungsschutzes innerhalb der Gefahrstoffeinheit des Landkreises Teltow-Fläming. Seit der Ausmusterung des ehemaligen Fahrzeuges des BBK dient als Ersatz in der Katastrophenschutzeinheit des Landkreises ein der Gemeinde gehörendes Fahrzeug der Ortsfeuerwehr Oehna als Platzhalter in dieser Einheit.

Das neue Fahrzeug wird zu 100 Prozent vom BBK finanziert. Es verfügt über eine festeingebaute Feuerwehrlöschkreiselpumpe, einen 1.000 Liter fassenden Löschwassertank und eine umfangreiche feuerwehrtechnische Beladung, darunter auch eine zusätzliche Tragkraftspritze. Da es auch für Einsätze unabhängig von der Katastrophenschutzeinheit im Gemeindegebiet verwendet werden darf, wertet es die vorhandene Fahrzeugtechnik der Feuerwehren der Gemeinde Niedergörsdorf auf und ermöglicht einen Ringtausch vorhandener Einsatzfahrzeuge innerhalb der Gemeinde. Dies wirkt sich positiv auf der Sicherheit der Bürger in der Gemeinde Niedergörsdorf und darüber hinaus aus.

Wir wünschen stets unfallfreie Fahrt und erfolgreiche Einsätze!
Gemeindeführung Gemeinde Niedergörsdorf

Kreishandwerkerschaft Teltow-Fläming

Karriere Kick Teltow-Fläming – Das Handwerk bittet zu Tisch

Wie große und kleine Betriebe spielerisch am Kickertisch Fachkräfte gewinnen und ihren Nachwuchs sichern

Am 27.08.2021 findet in Luckenwalde im Werner-Seelenbinder-Stadion der Karriere Kick - Die Ausbildungsmesse des Handwerks Teltow-Fläming statt. Veranstalter Julian Siebert aus Luckenwalde lädt alle Handwerksunternehmen aus der Region ein, daran teilzunehmen, um Schüler/-innen der

9. und 10. Klassen aus ganz Teltow-Fläming spielerisch am Kickertisch kennenzulernen und neue Auszubildende für den eigenen Betrieb zu gewinnen.

Eine Anmeldung für interessierte Ausbildungsbetriebe ist bis zum Start des neuen Schuljahres Anfang August über die Homepage www.karrierekick.de/teltowflaeming-aussteller möglich. Die Betriebe werden von der Anmeldung bis zur Messevorbereitung bei allen Belangen unterstützt. (Kontakt zum Veranstalter per E-Mail: teltowflaeming@karrierekick.de bzw. telefonisch unter 0175 4532714.)

In den letzten Monaten warben Betriebe, der Landkreis, die Kreislandwerkerschaft Teltow-Fläming und die Schulen für den „Karriere Kick“. Sie ziehen gemeinsam an einem Strang, um die Berufsorientierung in unserer Region zu stärken und Schülern und Schülerinnen eine Begegnung mit Unternehmern auf Augenhöhe zu ermöglichen. Wie könnte dies besser gelingen als im Spiel! So entstand die Idee vom Kennenlernen am Kickertisch. Tischkickern ist eine ausgezeichnete Form des Netzwerkens. Beim Karriere Kick werden lokale berufliche Perspektiven im Handwerk vorgestellt. Es gibt die Möglichkeit, mit Ausbildungsbetrieben aus dem Landkreis Teltow-Fläming in Kontakt zu kommen, sich über handwerkliche Ausbildungsberufe zu informieren und zugleich Praktikumsplätze, Ferienjobs und Ausbildungsstellen zu finden.

„Als woanders die Welt stillstand, entwickelten sich in Teltow-Fläming Paradebeispiele für gute Zusammenarbeit und gemeinsame Fachkräftesicherung. Was zunächst nur in den Köpfen entstand, wird am 27.08.2021 endlich zur Wirklichkeit.“ – sagt Julian Siebert.

Wir freuen uns, dass diese sportliche Berufsorientierung von der „Sportstadt Luckenwalde“ mit ihrem heimischen Stadion unterstützt wird.

Pflegeschule Treuenbrietzen

Ausbildung zur Pflegefachkraft in Kooperation mit dem Fläming-Haus Niedergörsdorf

Du bist auf der Suche? Wir auch – NACH DIR.

Du suchst ...

- eine moderne Ausbildung mit Raum für neue Impulse
- deine Berufung im sozialen Wirken für und mit Menschen
- einen anspruchsvollen Beruf mit Potential für Selbstverwirklichung und Anerkennung

Du hast ...

- Fachoberschulreife, Realschulabschluss oder Abitur
- den Abschluss einer 10-jährigen allgemeinen Schulbildung
- oder bereits eine abgeschlossene Berufsausbildung

Dich erwartet ...

- ein offenes und herzliches Ausbildungsklima
- individuelle Lernunterstützung
- eine attraktive Ausbildungsvergütung
- eine Jahressonderzahlung und 29 Tage Urlaub nach Tarif
- ein moderner multimedial unterstützter Unterricht
- eine individuelle Anleitung durch qualifizierte Praxisanleiter_innen
- unmittelbare Nähe zum Krankenhaus
- eine Übernahmegarantie mit erfolgreichem Abschluss
- direkte Bus- und Bahnanbindung

Du hast Fragen ...

- fachliche Informationen gibt es unter ausbildung@trb.johanniter-kliniken.de
- noch mehr findest du unter www.johanniter-treuenbrietzen.de

Du bewirbst dich ...

- am besten bei uns

Johanniter GmbH
Johanniter-Krankenhaus Treuenbrietzen
Frau Vivien Vogt, Krankenhaushausdirektorin
Johanniterstraße 1, 14929 Treuenbrietzen
oder per E-Mail an: ausbildung@trb.johanniter-kliniken.de



DRK-Kreisverband
Fläming-Spreewald e.V.



DRK-Kreisverband Fläming-Spreewald e. V.

Werde Rettungsschwimmer!

Am Freitag, dem 03.09.2021, beginnt um 18.00 Uhr die nächste Ausbildung zum Rettungsschwimmer. Diese wird über den Ortsverband Jüterbog des DRK-Kreisverbandes Fläming-Spreewald e. V. angeboten.

Wenn Sie Interesse an einer solchen Ausbildung haben, wenden Sie sich bitte an Niklas Marg (Leiter der Wasserwacht im Ortsverband Jüterbog), Telefon: 0152 22881551 oder senden Sie eine E-Mail an wasserwacht.jueterbog@drk-flaeming-spreewald.de.

Der Seniorenbeirat informiert

Projekt „Digitale Engel“

Wie bereits in der Fläming-Info 04/21, vom Monat Mai ausgeführt, hat die Gemeinde Niedergörsdorf sich gewünscht, dass der „Digitale Engel“ auch bei uns Halt macht. Der „Digitale Engel“ vermittelt älteren Menschen praxisnah, persönlich und vor Ort, wie die täglichen Abläufe und Gewohnheiten durch digitale Anwendungen bereichert und erleichtert werden können.

Aufgrund der gesunkenen Inzidenz dürfen die Organisationen wieder ihre Türen öffnen und wir freuen uns, unter Einhaltung der Hygienemaßnahmen diese Informationsveranstaltung durchführen zu können.

Der „Digitale Engel“ kommt am **Mittwoch, dem 25.08.2021, von 10.30 Uhr bis 12.30 Uhr**, in das Kulturzentrum DAS HAUS in Altes Lager.

Netzwerk Tierschutz

Abgabe von „Corona-Tieren“: Tierheime füllen sich



Tierheime kümmern sich um alle Tiere in Not.

Copyright: Deutscher Tierschutzbund e.V. / M. Marten

Die von Tierschützern befürchtete Abgabewelle von „Corona-Tieren“ zeichnet sich langsam ab: Immer mehr Tierheime nehmen Tiere auf, die während der Pandemie unüberlegt im Internet, beim Züchter oder im Zoofachhandel angeschafft wurden. Auch der illegale Welpenhandel, der durch die Corona-Krise einen Aufschwung erfuhr, führt mancherorts zu überfüllten Tierheimen. „Die aktuelle Entwicklung lässt uns mit Sorge in die Zukunft blicken“, sagt Thomas Schröder, Präsident des Deutschen Tierschutzbundes. „Auch wenn Tierheime bisher nur vereinzelt mit vermehrten Abgaben zu kämpfen haben, rechnen sie in der kommenden Zeit mit einer Flut von Neuaufnahmen. Die Kapazitäten könnten dann irgendwann erschöpft sein.“ Während die meisten der Tierheime in der Corona-Zeit dank der großen Nachfrage viele ihrer Schützlinge in gute

Hände vermitteln konnten, schlägt das Pendel jetzt in die andere Richtung aus. Die Heime füllen sich langsam, aber stetig. Erste Tierheime verkündeten bereits einen Aufnahmestopp. Um Rückgaben von adoptierten Tierheimtieren handelt es sich bei den aufgenommenen Tieren aber in den seltensten Fällen – denn die Vermittlung in ein passendes „Zuhause-für-immer“ steht für jedes Tierheim an erster Stelle. Vielmehr gehen die Tierschützer davon aus, dass viele Tiere als „Pandemie-Projekt“ unüberlegt und leichtfertig im Internet, im Zoofachhandel oder beim Züchter angeschafft wurden. Überforderung, die Unvereinbarkeit von Tier und Alltag oder die Tatsache, dass das Tier nicht so „funktioniert“ wie erwartet, führen dann dazu, dass Tierbesitzer ihre „Neuanschaffung“ im Tierheim abgeben oder im schlimmsten Fall sogar aussetzen. Mit der Kampagne „Tierheime helfen. Helft Tierheimen!“ (www.tierheime-helfen.de) klärt der Deutsche Tierschutzbund als Dachverband von über 740 Tierschutzvereinen und rund 550 Tierheimen über die wertvolle Arbeit der Tierheime und ihre aktuelle Situation auf. Der Verband rät, sich im Vorfeld immer gut zu überlegen, ob ein Tier ins eigene Leben passt. Wenn alle Voraussetzungen gegeben sind, sollte das Tierheim immer die erste Anlaufstelle sein.

Kinder- und Jugendarbeit

Rückblick

Sommerferienprojekte vom 28.06.2021 bis 16.07.2021

Endlich stiegen die Temperaturen! Trotz einiger Regentage freuten sich die Kinder und Jugendlichen aus der Gemeinde über die Sommerferien und die offenen Freibäder und Eisdielen.

Auch wir im JUMP besuchten das Freibad Jüterbog und nahmen eine angenehme Erfrischung. Unser Ferienprogramm war reich bestückt. Besonders die Trickfilmwoche war ein Erfolg, der sogar am 10.07.2021 in der MAZ mit einem Artikel festgehalten wurde. Zum Motto „Wir von hier“ durften die jungen Teilnehmer_innen einen eigenen kleinen Film selbstständig produzieren. Am Ende entstanden drei Videos zu den Lieblingsplätzen in Altes Lager. Neben dem Drehen, Schneiden und Vertonen mussten die jungen Filmprofis ein eigenes Storyboard schreiben. Das war nicht immer einfach und setzte viel Geduld voraus. Für den theoretischen Input sorgte Herr Helbing, Medienreferent aus Halle, der die Jungen und Mädchen anleitete und ihnen Hilfestellung bei technischen Fragen gab.

In der dritten Ferienwoche ist ebenfalls viel passiert. Der erste Spatenstich für die neue kleine Terrasse am Jugendclub JUMP wurde gesetzt; auch dabei waren die Kinder aus der Gemeinde dabei und wirkten fleißig mit. Bald können wir an warmen Tagen draußen sitzen und haben einen Platz der Begegnung geschaffen. Wer sich nicht so gern handwerklich betätigte, konnte Sonnenfänger, Schlüsselanhänger oder sommerliche Fensterdekorationen basteln. Nach getaner Arbeit schmeckten die selbstgebackenen Waffeln besonders gut.

Vorschau:

Verstärkung in der Sozialarbeit an Schule in Blönsdorf

Am 09.08.2021 startet das neue Schuljahr und die Sozialarbeit an der Grundschule in Blönsdorf bekommt wieder Verstärkung durch Selina Schröder. Gemeinsam mit Susan Gleß wird sie an der Grundschule arbeiten. Beide sind Ansprechpartner_innen für die Kleinen, aber auch Großen im Schulalltag.

U-18 Wahl am 17.09.2021 im Kinder- und Jugendtreff JUMP

Was die Großen können, das können die Kleinen schon lange. Am 26.09.2021 finden die Bundestagswahlen statt und bereits 9 Tage vorher lassen wir alle Kinder und Jugendlichen wählen. Im Kinder- und Jugendtreff JUMP in Altes Lager wird es ein richtiges Wahllokal geben. Alle Kinder und Jugendlichen der Gemeinde Niedergörsdorf bis einschließlich 17 Jahre können an diesem Tag ihre Stimme abgeben und wählen.

Die U-18 Wahl zeigt ein Stimmungsbild der Kinder und Jugendlichen und gibt die Themen der nächsten Jahre vor.

In den nächsten Wochen werden wir noch weitere Aktionen zu dem Thema machen und euch rechtzeitig informieren.

Kontakt:

Peter Baade	Paul Pangritz
Sozialarbeit an Schule/Jugendarbeit	Kinder- und Jugendtreff JUMP in Altes Lager
Tel.: 0162 2472740	Tel.: 0162 7205167 oder 033741 803001
E-Mail: sozialarbeit@niedergoersdorf.de	E-Mail: jump@niedergoersdorf.de

Susan Gleß	Mandy Balke-Rudolph
Sozialarbeit an Schule	Kinder- und Jugendtreff JUMP
Tel.: 0173 1678699	Tel.: 033741 80 30 00
E-Mail: juko@niedergoersdorf.de	E-Mail: mandy.balke-rudolph

**Kinder- und Jugendnotruf des Landkreises
Teltow-Fläming**



Mädchen und Jungen, die Sorgen oder Ängste haben, sich in Krisensituationen ganz allein fühlen, sollten unter (0800) 45 67 809 anrufen.

Mitarbeiter des Jugendamtes stehen dann helfend zur Seite, beantworten Fragen oder hören zu ...

Aus unseren Kindereinrichtungen und der Grundschule

KITA „Kinderland“ Niedergörsdorf

Ein Waldhäuschen zum Verweilen



Auf dem Spielplatz unserer Kita „Kinderland“ steht ein kleines Waldhäuschen. Viele Jahre nutzten es die Kinder aller Alltagsgruppen zum

Spielen. Jetzt bekam das Häuschen einen neuen wetterfesten Farbanstrich. Die Kinder der Vorschulgruppe halfen dabei fleißig mit. Fenster wurden repariert und eine neue Tür eingesetzt. Diese schützt die Kinder der älteren Gruppen, um dort ungestört arbeiten zu können. Im Inneren befinden sich Regale und Kisten mit verschiedenen, der Jahreszeit entsprechenden Naturmaterialien. Ein Tisch und Stühle laden zum kreativen Gestalten, Lesen oder Malen ein. Gemeinsam wurden Regeln erarbeitet, die - in Bildern dargestellt - gut zu erkennen sind. So weiß jeder, wie er sich im Wald-häuschen richtig verhalten muss.

Wir möchten uns herzlich bei den fleißigen Helfern Gerd Wittkowski und Christina Ruppert bedanken. Sie unterstützten uns tatkräftig bei der Umsetzung der tollen Ideen.

Bei allen Kindern und Erziehern/innen ist die Freude groß über den zusätzlichen Raum für pädagogische Angebote auf dem Spielplatz.

*Eva Wittkowski und Doris Wäsch
im Namen der Kita „Kinderland“*

Indianerprojekt mit Hortkindern der Gemeinde Niedergörsdorf



„Hau Kola“ – „Hallo guter Freund“

Mit diesen Worten begann der Abschlusstag einer erlebnisreichen Indianerwoche. Kinder der Horte Niedergörsdorf und Langenlipisdorf bekamen einen Einblick in den Alltag der Indianer.

Zu Beginn der Woche wurde im Wald Niedergörsdorf vom Häuptling (Herr Pitack) ein Tipi aufgebaut. 12 Holzstangen gaben sich gegenseitig Halt und wurden mit einem Baumwollstoff überzogen. Im Tipi befanden sich Kleidungsstücke und verschiedene Waffen und Werkzeuge. Das Tipi war für die Kinder ein gemütlicher Rückzugsort und vor allem Schutz vor Regen, der in den nächsten Tagen stärker werden sollte.

Leider kam Regen..., viel Regen. Geschützt in ihren Horten bastelten die Kinder, Indianerkleidung, Kopfschmuck, malten sich ihre Kriegsbemalung an und bauten Pfeil und Bogen aus Haselnusszweigen oder Weide. Für die Pfeile sägten die Kinder Bambus und Holunderzweige zurecht. Auf dem Hortspielplatz konnten die ersten Bögen ausprobiert werden. Die Kinder staunten nicht schlecht, wie weit ihre Pfeile flogen.



Am letzten Tag der Woche trafen sich beide Indianerstämme im Wald. Toll verkleidet, mit Pfeil und Bogen ausgestattet, begrüßten sich die Stämme schon von weitem mit Indianerlauten. Unser Häuptling zeigte Spiele, welche die Indianerkinder früher gespielt hatten. Wir tanzten zur Trommelmusik und schossen mit unseren Pfeilen auf eine Zielscheibe. Ganz mutige Kinder versteckten sich im Wald und die anderen schlichen hinterher und suchten sie. Durch lautes Indianergeschrei wurden ihre Verstecke aufgedeckt. Alle Kinder waren mit großer Begeisterung dabei. Es war schön zu sehen, wie der Wald als Spiel- und Lernraum genutzt wurde. Mit Steinen, Ästen und Holzscheiben waren die Kinder beschäftigt und hatten eine Menge Spaß. Ein besonderer Dank geht an Herrn Siegfried Schütze für das Mähen des Waldgrundstückes. Außerdem sagen wir Dankeschön an unseren Häuptling Herrn Pitack für die Durchführung des Projektes. So können unsere Ferien weitergehen...

*Dajana Reichert
Leiterin der KITA "Kinderland"*

Familienzentrum Altes Lager

Überraschung!!

Am Montag, dem 19.07.2021, begann die zweiwöchige Schließung des Familienzentrums Altes Lager. Alles war ruhig, kein Toben auf dem Spielplatz, kein Sport im Bewegungsraum, selbst das Telefon gab keinen Mucks von sich ...

Die fleißigen Gemeindearbeiter hatten jeden Raum für die Grundreinigung vorbereitet.

Aber ... HALT ... da saß doch jemand im Lichtschacht vor dem großen Fenster des Hortraumes. Es war Frank Beutel, Künstler aus Zeuthen und bekannt für seine Wandmalerei (2018 gestaltete er die Mauer am FAZ mit Impressionen aus Altes Lager).

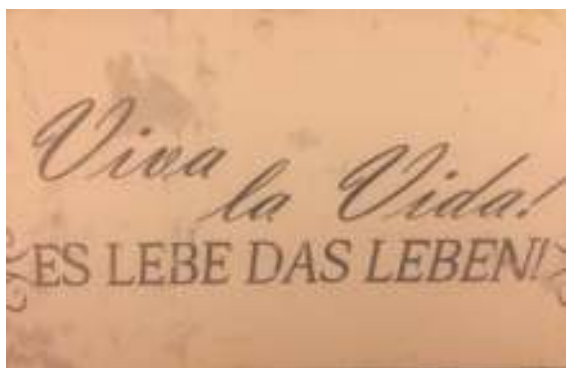
„Das wird eine Überraschung“, sagt FAZ-Leiterin Anke Lange, lächelt mit einem Blick in die Vergangenheit und freut sich, dass private Spenden dieses Wandbild möglich machten.



Fuchs, Dachs, Maulwurf u. a. Tiere bereiten nun den FAZ-Kindern Freude beim Blick aus dem Fenster.

...und die Möwe? Sie bedeutet Fernweh und Heimweh, Freiheit und Grenzen; ganz so, wie unsere Kinder es kennen, brauchen und fühlen.

Geburtstage der Senior/innen



Wir gratulieren allen Seniorinnen und Senioren, die im Monat August ihren Geburtstag feiern und wünschen Gesundheit und Wohlbefinden!

Aus den Ortsteilen

Altes Lager

Liebe Freunde des Kulturzentrums!

Mit über 150 Gästen zur autobiografischen Lesung von Gregor Gysi am 5. Juni ist der Start nach dem Lockdown in den Kultursommer gelungen. Politische Ansichten, Prinzipien und Erfahrungen sowie natürlich das private Leben wurden interessant und wie von Gregor Gysi gewohnt, rhetorisch exzellent an das mal lachende, oft auch sehr nachdenklich gewordene Publikum gebracht.

Moderator Hans-Dieter Schütt hatte leichtes Spiel; spürte man doch die Lust des linken Politikers, sein Leben Revue passieren zu lassen, sich zu erklären und verschmitzt lächelnd von Machtkämpfen und kleinen Anekdoten zu berichten.

Danke an dieser Stelle an die Firma OS-VT Jüterbog für die reibungslose technische Begleitung sowie an die Buchhandlung Kaim!

Auch die 90jährige Schriftstellerin und Lyrikerin Gisela Steineckert begeisterte beim Seniorennachmittag am 21. Juni. 65 Seniorinnen und Senioren lauschten interessiert den Gedanken, Gedichten und Voraussichten dieser starken, sich selbst immer treu gebliebenen Frau, die uns Mut machte und Zuversicht schenkte. "Das Eigene irgendwie machen und leben", sagte sie und ihre Worte verfehlten die Wirkung nicht.

Am 19. Juli dann kam der bestens in Altes Lager bekannte und beliebte estnische Bariton Urmars Pevgonen zum Seniorennachmittag. Begleitet wurde er von Ilja Kurtev, einem wahren Bajanvirtuosen. "Freut euch des Lebens" und das taten die über 50 Senioren dann auch, sangen kräftig mit,



klatschten bei "Katjuscha" und seufzten zu "Wenn ich einmal reich wär". Aber eigentlich, da waren sich alle einig, ist doch das wichtigste, dass wir zusammen sind.

Irma Jurisch aus Gölsdorf fasste ihre Freude und Dankbarkeit in folgende Zeilen:

Der Seniorennachmittag im Garten

„Wo man singt, da lass dich ruhig nieder, denn böse Menschen haben keine Lieder.“

So könnte man das Motto des Seniorennachmittags im HAUS in Altes Lager nennen.

Das große Zelt unserer Gemeinde steht einladend im großen Garten, umgeben von alten Kiefern und Büschen, und leise säuselt der Flämingwind dazu.

Es war schon eine schöne, ja beinahe festliche Stimmung. Bei Kaffee und Kuchen füllte sich das Zelt. Viele Senior_innen waren der Einladung gefolgt.

HAUS-Chefin Frau Schütze hatte den estnischen Sänger Urmars Pevgonen mit Begleitung eingeladen. Er nahm uns mit auf eine musikalische Reise vom Baikalsee bis in den sonnigen Süden.

Das FlämingHaus sorgte auch diesmal dafür, dass alle Senior_innen von zu Hause abgeholt wurden und auch während des Nachmittags stehen sie helfend zur Seite. Dafür auch heute ein großes DANKE.

In der Hoffnung, dass es für alle ein nächstes Mal gibt, ging ein schöner Nachmittag zu Ende.

Danke, an Frau Schütze und ihre Mitarbeiter!

Malterhausen



Am 14.08.2021 findet auf dem Sportplatz wieder unser jährlicher MSV Sommercup statt; dieses Mal sportlich etwas anders.

Am Vormittag werden die A-Junioren ihr sportliches Können unter Beweis stellen. Um 11:00 Uhr bestreiten sie ihr erstes Ligaspiel in der Landesklasse.

Um 13:00 Uhr sind dann unsere Männer dran. Auch sie erwarten ihren ersten Heimspielgegner in der neuen Saison in der Kreisliga Wittenberg. Gegen 15:00 Uhr werden die Freizeitfußballer im gewohnten Kleinfeldturnier auf Torjagd gehen.

Wie immer ist für Essen und Getränke zu fairen Preisen bestens gesorgt. Am Abend kann noch das Tanzbein geschwungen werden.

Wir freuen uns auf euren Besuch!!!

Zempfern in Malterhausen 2021



Am Kindertag, dem 01.06.2021 liefen die Kinder der Spielgemeinschaft Malterhausen/Jüterbog zum Zempfern durch Malterhausen. In diesem Jahr sammelten die B-Junioren für den Erwerb neuer Trainingstore.

Bei schönem Wetter zogen sie gut gelaunt von Haus zu Haus und trafen

auf sehr viel Unterstützung seitens der Dorfbewohner. Nach gut zwei Stunden konnten wir uns über eine finanzielle Unterstützung von über 1.000,- Euro freuen. Deshalb noch einmal ein riesengroßes Dankeschön an die Bewohner aus Malterhausen!

Einige waren auch an der Zukunftsarbeit im Nachwuchsfußball beim MSV interessiert. Hier konnten wir berichten, dass ab Juni wieder das Training mit neuen Nachwuchsspielern beginnt. Dazu suchen wir junge, begeisterungsfähige Kinder im Alter zwischen 6 bis 9 Jahren, die unter fachmännischer Anleitung mehr mit und über den Ball erlernen möchten. Jeweils dienstags in der Zeit von 17.00 Uhr bis 18.30 Uhr wird auf unserem Sportplatz mit Marco und Calle trainiert.

Wer Interesse hat, kann sich gern unter folgender Telefonnummer anmelden: 0173/5406065. Wir freuen uns auf viele Jungen oder Mädchen.

Lars Koch

Malterhausener Sportverein

Oehna

Sommer-Zernern für den guten Zweck

Am Sonnabend, dem 14.08.2021, ab 10.00 Uhr findet erstmals ein Sommer-Zernern für den guten Zweck statt. Der Heimatverein beantragte im Mai Fördermittel für ein Trampolin, eine Springplatte und ein Trimm-Dich-Gerät auf dem Spielplatz „Hinter den Gärten“. Hierfür werden am 14. August Spenden gesammelt.

Veranstaltungen

Samstag, 14. August, 16.00 Uhr

„DON QUIJOTE“

Aufführung des Neuen Globe Theaters Potsdam

Don Quijote ist ein leidenschaftlicher Leser von antiquierten Ritterromanen, dem es immer schwerer fällt, zwischen Dichtung und Wahrheit zu unterscheiden. So hält er sich plötzlich selbst für einen stolzen Ritter, der ein Abenteuer nach dem nächsten zu bestehen hat, um so seiner holden Herrin Dulcinea von Toboso die Ehre zu erweisen. Er bastelt sich eine Rüstung zusammen, steigt auf seinen klapprigen Gaul Rocinante und lebt seinen Traum der heiligen Ritterschaft, indem er gegen mächtige Zauberer und grimmige Riesen kämpft. Oder sind es doch nur Windmühlen? Treu an seiner Seite reitet sein Knappe Sancho Panza, dem er eine Insel und den Posten des Gubernators in Aussicht stellt, und der immer wieder versucht, seinen Herrn vor dem schlimmsten Unheil zu bewahren. Denn meist enden die Episoden damit, dass Don Quijote verprügelt wird und wenig ruhmreich als „Ritter von der traurigen Gestalt“ von Sancho verarztet werden muss.

Im zweiten Teil ist Don Quijote mittlerweile selbst eine literarische Berühmtheit geworden. Ebenso wie die „heimliche Hauptfigur“ Sancho Panza! Ein letztes Mal machen sich beide auf den Weg zu ruhmreichen Aventuren, bis Don Quijote in einem letzten Kampf gegen sein eigenes Spiegelbild unterliegt und sich selbst die Unsinnigkeit seiner Handlungen eingesteht.

Es spielen: Laurenz Wiegand, Andreas Erfurth,

Rüdiger Krause (Gitarre)

Eintritt: 15,00 € VVK, 20,00 € AK, ermäßigt 10,00 €

Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21,

14913 Niedergörsdorf/OT Altes Lager,

Telefon: 033741 71304, Internet: www.dashaus-alteslager.de



Montag, 16.08.2021 - 14:00 Uhr

Seniorenachmittag „Küsschen, Küsschen Berlin“

Eine Reminiszenz an das alte Berlin! Bekannte und weniger bekannte Lieder, Anekdoten und wahre Geschichten lassen zurückblicken auf die "gute alte Zeit" und bieten Amüsantes, Nachdenkliches und Lustiges über die Stadt, die wir so lieben und manchmal auch nicht.

Wir freuen uns auf Herrn Barthelmeus und Herrn Zacker, den musikalischen Leiter des Märkischen Theaters Berlin.

Eintritt: 1,00 EUR, Kaffee und Kuchen 3,00 EUR

Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21,

14913 Niedergörsdorf/OT Altes Lager,

Telefon: 033741 71304, Internet: www.dashaus-alteslager.de



Dienstag, 17.08.2021, 18.00 Uhr

HAUS-Kino: Berlin – Ecke Schönhauser

(DDR 1957, 80 min, Spielfilm, FSK: ab 12)

Eintritt: 3,00 €

Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21,

14913 Niedergörsdorf/OT Altes Lager,

Telefon: 033741 71304, Internet: www.dashaus-alteslager.de



Seit Jahren arbeitet das Kulturzentrum DAS HAUS mit der Beauftragten des Landes Brandenburg zur Aufarbeitung der Folgen der kommunistischen Diktatur zusammen. Mehrere Filmveranstaltungen fanden statt. Die Filme werden vom Filmmuseum Potsdam zur Verfügung gestellt.

2021 geht die Filmreihe „Zeitschnitt“ thematisch auf den 13. August 1961 ein. Der Mauerbau und die Befestigung der innerdeutschen Grenze jährt sich zum 60. Mal. Dieses einschneidende Ereignis des Kalten Krieges prägte fast 30 Jahre lang das bipolare Weltbild inmitten Europas.

Mit der Filmreihe wird gezeigt, dass es in der tiefsten Phase des Kalten Krieges stets Gegenkräfte gegeben hat.

Vor dem Film erfolgt eine Einführung durch den Filmhistoriker und -kurator Dr. Claus Löser, im Anschluss gibt es die Möglichkeit zu einem gemeinsamen Gespräch.

Fläming Haus



Für alle Veranstaltungen bitten die Veranstalter aus organisatorischen Gründen um Ihre vorherige Anmeldung unter den Rufnummern 0172/130 7997 oder 033741/72372.

Niedergörsdorf

Montag bis Freitag von 08.00 Uhr bis 16.00 Uhr und nach Vereinbarung

Telefon: 03 37 41/7 23 72, Fax: 03 37 41/7 24 37

Diakonisches Werk Teltow-Fläming e. V.



Allgemeine soziale Beratung in der Gemeinde Niedergörsdorf

Das Diakonische Werk Teltow-Fläming e. V. bietet ab sofort in der Gemeinde Niedergörsdorf eine allgemeine soziale Beratung an. Ziel dieser Beratung ist es, ratsuchenden Menschen ein niedrigschwelliges Hilfsangebot anzubieten:

Erstkontakt bei sich anbahnenden persönlichen und familiären Krisen

Unterstützung und Lotsenfunktion bei der Inanspruchnahme von Sozialleistungen

Beratung bei Behördenangelegenheiten bis hin zur psychologischen Entlastung

Aufsuchend in (gesundheitlich) schwierigen Lagen, die einen Besuch der Beratungsstelle nicht zumutbar macht.

Sprechzeiten:

Seniorenraum Niedergörsdorf	1. + 3. Dienstag
Dorfstraße 15	08.00 Uhr bis 10.00 Uhr
14913 Niedergörsdorf	

Feuerwehrgebäude Blönsdorf	1. + 3. Dienstag
OT Blönsdorf	10.30 Uhr bis 12.00 Uhr
Dalichower Straße 31	
14913 Niedergörsdorf	

Gemeinschaftswerk Niedergörsdorf 1. + 3. Dienstag
 OT Altes Lager 13.00 Uhr bis 14.00 Uhr
 Haselnussweg 6
 14913 Niedergörsdorf

Ergänzend zu den offenen Sprechstunden in den Orten und unseren telefonischen Sprechzeiten unter 03372/441710 (Montag bis Freitag von 08.30 Uhr bis 15.00 Uhr) können insbesondere für Berufstätige individuelle Termine über unsere Mitarbeiterin Frau Schendel unter 0152/57650073 vereinbart werden.

Bitte vormerken:



Foto: Privat
 Anja Balzer hier bei ihrer Lesung im Juni 2021 im Kulturquartier Jüterbog

Seniorenachmittag

„Abschied, Hoffnung, Licht in Poesie“ –

Montag, 20.09.2021 - 14:00 Uhr

Anja Balzer verarbeitet diese Themen in Poesie auf und unterlegt ihre Werke mit Fotos aus der Natur. Geliebte Menschen gehen aus dem Sichtfeld, aber nie aus dem Herzen. Für die Verarbeitung der Trauer gibt es kein Rezept, aber viele kleine Anker, die stützen, halten und trösten.

Anja Balzer fand Trost im Schreiben von Gedichten. So entstand ein Gedichtband, in welchem Sie den plötzlichen Tod ihres Vaters verarbeitet, ihre Trauer und Sehnsucht auf besondere Weise festgehalten hat.

Eintritt: 1,00 EUR, Kaffee und Kuchen 3,00 EUR

Kulturzentrum DAS HAUS, Kastanienallee 21,

14913 Niedergörsdorf/OT Altes Lager,

Telefon: 033741 71304, Internet: www.dashaus-alteslager.de



Donnerstag, 9. September, 09.00 Uhr

Verbandsschau des Wasser- und Bodenverbandes Nuthe-Nieplitz, Schaubezirk Niedergörsdorf mit den dazugehörigen Ortsteilen

Treffpunkt: Gemeindeverwaltung Niedergörsdorf, ehemaliger Essenraum (Erdgeschoss), Dorfstraße 14 f, 14913 Niedergörsdorf

Kuchentratsch

Eine Schwarzwälder Kirschtorte ist eine Sahnetorte, die sich seit den 1930er Jahren vor allem in Deutschland verbreitet hat. Heute gilt sie als die klassische deutsche Torte schlechthin und ist auf der ganzen Welt bekannt. Die wesentlichen Komponenten sind: Kirschwasser, Schokoladen-Biskuitböden, Kirschfüllung, Sahne oder Buttercreme, Kirschen und Schokoladenraspeln zur Verzierung.



In Todtnauberg gibt es sogar ein "Schwarzwälder Kirschtortenfestival". Alle zwei Jahre stellt sich dann die Frage: "Wer backt die Schönste im ganzen Land?"

2021 fand das Festival erstmals per Livestream im Internet statt.

Es gibt unendlich viele Rezepte, von der "Anfängertorte" über "Oma Lissis" Schwarzwälder Kirschtorte bis hin zur "Modernen".

Nehmen Sie unseren Kuchentratsch deshalb als Anregung zum Backen und suchen Sie sich aus der Vielfalt ein Rezept heraus.

Wir wünschen gutes Gelingen!

Über ein Foto Ihrer Backkunst würden wir uns natürlich auch freuen.

Elektrohaus Zaack
 Inh. Sylvia Zaack



Pferdestraße 10
 14913 Jüterbog

Tel.: 0 33 72 / 44 29 20
 Fax: 0 33 72 / 44 29 21

Notdienst: 0162 / 610 20 23



Ingenieurbüro Rütz GmbH
 Beraten / Messen / Prüfen

Baugrundgutachten • Feld- und Laborprüfungen
 Tragfähigkeitsmessungen • Verdichtungsnachweise
 LAGA • PN98 • A138 • M153 • Blower-Door-Test



Ingenieurbüro Rütz GmbH
 Beelitzer Straße 11
 14822 Borkheide

Tel: 033845 / 47 30
 Fax: 033845 / 47 32 08
 Web: www.ib-ruetz.de

BAUNTERNEHMUNG JUNG
LEITUNGSBAU GMBH TIEFBAU

Für unseren 1750 ha großen, privaten Forstbetrieb an der B 115 Charlottenfelde suchen wir einen engagierten und belastbaren Mitarbeiter m/w/d.

Das umfangreiche Arbeitsgebiet zusammen mit unserem Angestellten im Forsthof umfasst den Holzeinschlag, die Pflanzung und Kulturpflege, landwirtschaftliche Tätigkeiten und sonstige Pflegearbeiten. Technisches Verständnis und der Umgang mit Kettensägen, Traktoren, Bagger und sonstigen Geräten wird erwartet. Jagdmöglichkeiten im Hochwildrevier sind für Jagdscheininhaber gegeben.

Ihre Bewerbung senden Sie bitte an:
BAUNTERNEHMUNG JUNG GMBH
 Gepülziger Str. 1 | 09306 Erlau OT Naundorf
 Tel. 03737/49120 | bu-jung-gmbh@gmx.de



Forellenhof Locktow

- Karpfen
- Regenbogenforellen
- Lachsforellen, Störe
- Saiblinge, Kaviar

frisch & gewürstet

Öffnungszeiten:
 Do - Fr 10.00 - 16.00 Uhr
 Sa 9.00 - 11.30 Uhr

Tel.: 033843 | 40351

14806 Locktow | Mühlenstraße



Pferde- und Bauernmarkt in Linda

(an der B 101 zwischen Jüterbog und Herzberg)

am 18.09.2021

Info:
 0173 - 877 17 11
 0157 - 85 32 36 69

kontaktformular: www.pferdemarkt-linda.de



Steuern? Wir machen das.

Entspannt Steuern sparen.

Für Sie vor Ort:
 Beratungsgastgeberin
 Angela Marthey

Wittenberger Str. 12 b
 14913 Niedergörsdorf OT Dornitz
 Tel.: 033741 / 71150
 Mobil: 0151 / 67325160
angela.marthey@vlh.de



Mehr für mich.

Vertragliche Unternehmenshilfe e.V. - wir werden Mitglieder im Rahmen des § 4 Nr. 11 SGB VI.

www.vlh.de



JENS RICHTER
 Malterhausen Dorf 87
 14913 Niedergörsdorf
 ☎ 0151 14 92 95 72
dachdeckerei.jens.richter@gmx.de

Pool & Elektro

www.holiday-pool.de
 ☎ 033748 - 15548



Wir sind E-Marken Betrieb



Zingelstr. 35
14929 Treuenbrietzen • GT Pechüle

herausgegeben durch

Sanitär • Heizung • Gas



Schnitzer

Gernot Schnitzer
14913 Niedergörsdorf
OT Oehna

☎ 0151 - 20 28 77 65
033742 - 61 84 28
sh-g.schnitzer@gmx.de



**Heizöl
Diesel
AdBlue**

Mineralölvertrieb
Jüterbog • Stegeweg 1 b
Tel. 03372 / 44 32 44
Achtung neue Telefonnummer!

**Öffentliche
Tankstelle**




Koch & Koch

ELEKTROTECHNIK GbR

Elektro- u. Blitzschutzanlagen

Dennewitz 28 Telefon: 033741 - 80 662
14913 Niedergörsdorf www.koch-koch-elektrotechnik.de



Langenlipisdorfer FLÄMING - BAU GmbH

KOMPETENT UND PREISWERT

Langenlipisdorf 66 ☎ (033 742) 603 52 • Fax: 600 15
14913 Niedergörsdorf www.flamingbau.de



VERMESSUNGSBÜRO
Bornemann & Isecke - ÖbVI's

BAUVERMESSUNG
ARTIKLE VERMESSUNG
KUNDENBETREUUNG

POSTSTRASSE 17A
14943 LUCKENWALDE
TEL. 03371 644 00 - FAX 03371 644 020

info@vermessung-isecke.de - www.vermessung-isecke.de
info@vermessung-bornemann.de - www.vermessung-bornemann.de



Viola Heimke • Dorfstraße 15a
14913 Niedergörsdorf
www.flaming-haus.com

- Häusliche Krankenpflege
- Pflegekurse • Individuelle Pflegeberatungen
- Betreuung von Menschen mit Demenz
- Tagespflege „Schöne Flämingzeit“

**Immer in Ihrer Nähe! 0172 - 130 79 97
- 24 h Rufbereitschaft -**



KOMMUNALTECHNIK INSTANDSETZUNG FERTIGUNGS - GmbH

- Aufbautenhersteller für Kommunalfahrzeuge
- [Schneepflüge, Frontkehrbesen, Anbau / Aufsatzstreuer, Spezialaufbauten]
- Zuschnittarbeiten Laseranlage (bis 20 mm Stärke)
- Stahlhandel und -anarbeitung
- Metallbau und Edelstahlverarbeitung
- Türe - Tropfen - Geländer - Zäune
- Anfertigung von Hydraulikschläuchen nach Kundenwunsch



Wölmsdorfer Weg 3
14913 Niedergörsdorf
www.kif-gmbh.com

Telefon 033741 / 8051-0
Telefax 033741 / 8051-51
info@kif-gmbh.com

NEUERÖFFNUNG



**KOSMETIK
STUDIO**

Kosmetik • Wellness Massagen
Waxing • Fußpflege • Mobile Fußpflege

Endlich ist es soweit, mein neues Studio eröffnet am **28. August 2021**. Was nun noch fehlt sind Sie! Vereinbaren Sie gern einen Termin. Ich freue mich auf Sie. Mit freundlichen Füßen, Ihre Mareika Benke.

MB Kosmetik Studio | Mareika Benke
Oehna 38c, 14913 Niedergörsdorf
mobil: 0176 - 63760084



A. REICH JÜTERBOG



Fahrschule

Fahrschulausbildung aller Klassen,
Berufskraftfahrer-Qualifikation
und Weiterbildung
(nach BKFPG)

Mo - Fr: 07:00 - 18:00 Uhr



☎ 03372 - 40 46 77 • www.a-reich.com • fahrschule@a-reich.de

Fahrschule • Lkw- u. Busbetrieb • Taxi A. Reich GmbH Jüterbog • Grüner Weg 10 • 14913 Jüterbog

Nur bis 30.9.2021



Abbildung zeigt aufpreispflichtige Sonderausstattung.

**Macht Sinn, macht Laune.
Für 99,- EUR mtl. leasen¹**

Mit 0 Euro Leasing-Sonderzahlung und kleinen Monatsraten zum Swift Hybrid. So schonen Sie Ihre finanziellen Reserven und können sofort Fahrspaß pur erleben.



Kraftstoffverbrauch Suzuki Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club (61 kW | 83 PS | 5-Gang-Schaltgetriebe | Hubraum 1.197 ccm Kraftstoffart Benzin): innerstädtisch (langsam) 5,1 l/100 km, Stadtrand (mittel) 4,2 l/100 km, Landstraße (schnell) 4,1 l/100 km, Autobahn (sehr schnell) 5,4 l/100 km, Kraftstoffverbrauch kombiniert 4,7 l/100 km; CO₂-Emissionen kombiniert 106 g/km.

Dieses Fahrzeug wurde ausschließlich nach dem weltweit harmonisierten Prüfverfahren für Personenwagen und leichte Nutzfahrzeuge (World Harmonized Light Vehicle Test Procedure, WLTP), einem neuen Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO₂-Emissionen, typgenehmigt. Die strengeren Prüfbedingungen des WLTP sollen realitätsnähere Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte liefern. Das WLTP ersetzt das bisherige Prüfverfahren NEFZ seit dem 1. September 2018. Für dieses Fahrzeug liegen keine Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte nach NEFZ mehr vor. Auf Empfehlung des Bundesministeriums für Wirtschaft und Energie vom 1. Januar 2021 sowie zu Ihrer Information haben wir für dieses Fahrzeug die auf Basis des neuen WLTP-Testzyklus gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO₂-Emissionswerte angegeben. Bitte beachten Sie jedoch, dass diese Werte keine Vergleichbarkeit mit den nach dem bisherigen NEFZ-Testzyklus gemessenen Werten anderer Fahrzeuge gewährleisten. Unter www.auto.suzuki.de/wltp erhalten Sie weitere Informationen über die hier angegebenen Werte nach dem WLTP-Prüfverfahren.

¹ Leasingbeispiel für einen Swift 1.2 DUALJET HYBRID Club auf Basis des Fahrzeugpreises in Höhe von 16.700,00 Euro, zzgl. 850,00 Euro Bereitstellungskosten und 150,00 Euro Auslieferungspaket; Gesamtpreis 17.700,00 Euro; Leasing-Sonderzahlung: 0,00 Euro; Nettodarlehensbetrag: 12.244,78 Euro; Sollzinssatz (gebunden) p. a.: 1,99%; effektiver Jahreszins: 2,01%; Laufzeit: 48 Monate; jährliche Fahrleistung: 10.000 km; 48 monatliche Leasingraten à 99,00 Euro; Gesamtbetrag 4.752,00 Euro; Bonität vorausgesetzt. Vermittlung erfolgt alleine für die Creditplus Bank AG, Augustenstraße 7, 70178 Stuttgart. Aktionszeitraum: 1.7.2021 - 30.9.2021. Nicht mit anderen Suzuki Aktionen kombinierbar. Es besteht ein gesetzliches Widerrufsrecht für Verbraucher.



Ihr Suzuki-Partner im Fläming
Gewerbering 4 | 14913 Jüterbog
Ansprechpartner Mario Weber | Tel.: 03372 - 424032

SpreeWa
Fenster und Türen



☎ 03 54 56 / 6 90-0

Kunststoff-Fenster • Holz-Fenster
Alu-Fenster • Haustüren
Wintergärten • Kunststoff-Profile

Kiefernweg 1 • 15926 Luckau / Duben
www.spreewa-fenster.de



HANSKE

Baumpflege | Grünflächenpflege
Heckenschnitt | Wurzelfräsen
Winterdienst

Paul Hanske
Bochow 56 | 14913 Niedergörsdorf

www.hanske-hgs.de ☎ 0171 - 67 52 549